



COMUNICADO DE PRENSA

OFICINA DE PRENSA

Fecha: 21 de Mayo de 2010
Comunicado número: 10-24 SP

Contacto: David J. Hall (202) 205-6697
Dirección en Internet: <http://www.sba.gov/news>

SBA Reconoce a Destacadas Empresas Hispánicas en Semana Nacional de la Pequeña Empresa

Doce Firmas Premiadas por sus Éxitos y Contribuciones

WASHINGTON – Doce negocios propiedad de hispanos recibirán reconocimiento durante la Semana Nacional e la Pequeña Empresa, lo cual realza el creciente papel que están desempeñado las empresas propiedad de minorías en la recuperación económica del país. La Semana Nacional de la Pequeña Empresa es un evento que auspicia la Agencia Federal para el Desarrollo de la Pequeña Empresa para reconocer los éxitos y contribuciones de los negocios pequeños más destacados del país. Este año el evento se celebrará del 23 al 25 de mayo en el Hotel Mandarin Oriental, en Washington, D.C.

“La creación de empleos es la principal prioridad en la recuperación económica de la nación. Los negocios propiedad de hispanos están contribuyendo a la economía en la medida que ayudan a sus comunidades y crean empleos, por lo que merecen nuestro reconocimiento”, dijo la Administradora de la SBA, Karen G. Mills. “Nosotros creemos que en este país el trabajo arduo conduce al éxito, sin importar de dónde uno venga. Estos negocios son una prueba de ello”.

Según cifras proporcionadas por la Oficina del Censo, en Estados Unidos hay más 1.6 millones de negocios propiedad de hispanos que emplean a más de 1.5 millones de personas y producen más de \$200,000 millones en ingresos brutos.

Los ganadores hispanos en la Semana Nacional de la Pequeña Empresa son:

Premio Champion a Empresa Minoritaria - Eddie Reyes, HUB Coordinador, Universidad del Norte de Texas.

Pequeño Empresario del Año del Estado de Colorado - Antonio Colón, CEO, Combat Training Solutions, Inc.

Pequeño Empresario del Año del Estado de Illinois – Warner Cruz, Presidente, J.C. Restoration, Inc.

Pequeño Empresario del Año del Estado de New Jersey – Rafael Collado, CEO y Co-fundador, Phacil, Inc. (COO y Co-fundadora, Sasha Mornell)

Pequeño Empresario del Año del Estado de New Mexico – Tamara Marquez Nugent, Presidente, Moving Solutions, Inc.

Pequeño Empresario del Año de Puerto Rico – Juan E, Diaz, Presidente, Tile International Corporation.

Pequeño Empresario del Año del Estado de Texas – Mary Ellen Trevino, Fundadora y CEO, P3S Corporation.

Pequeño Empresario del Año del Estado de Virginia – John Fernandez, CEO, Daystar Desserts, LLC.

Contratista Primario Regional, Región VI (Texas) – Yolanda Diaz, Presidente, Mirador Enterprises, Inc.

Contratista Primario Regional, Región VIII (Colorado) – Deann Bennett-Alvarado, Presidente, Bennett-Alvarado, Inc.

Premio a la Excelencia a Centro de Mujeres Empresarias – Anthony Urquidez, Gerente Regional (Director del CME) Women’s Economic Self-Sufficiency Team Roswell, Roswell, NM.

Premio Phoenix por Contribuciones Destacadas de un Voluntario a Esfuerzos de Recuperación, Pago Pago, American Samoa - Elda Najera-Suisala, Director Ejecutivo, Center for Families of Individuals with Developmental Disabilities.

Para más detalles acerca de la Semana Nacional de la Pequeña Empresa 2010, incluí información acerca de todos los ganadores de premios, visite <http://www.nationalsmallbusinessweek.com/>.

Los auspiciadores y co-auspiciadores de la Semana Nacional de la Pequeña Empresa incluyen: Sam’s Club, Visa, Ford, ADP, Raytheon, Cbeyond, UPS, Intuit, Google, eBay, AT&T, Northrop Grumman, Lockheed Martin, D&B, Verio, ASBDC, NADCO, NAGGL, NASE, NSBA, WIPP y SCORE

*La participación de la Agencia Federal para el Desarrollo de la Pequeña Empresa en esta actividad no constituye un respaldo implícito o expreso a los productos, servicios u opiniones de ninguno de los copatrocinadores, donantes, receptores de subsidios, contratistas o participantes. La SBA ofrece al público todos sus servicios y programas copatrocinados sin ningún tipo de discriminación. Si se solicitan con por lo menos dos semanas de anticipación, se podrá hacer arreglos para acomodar a personas con discapacidades. Por favor comunicarse con sbw@sba.gov.
Autorización de Copatrocinio # SBW2010.*

###